

U.S. DIPATTEMENTON JUSTISIA
KOMISION KINENFOTMEN I GINÁNYEN ESTRANOS

(PARA USAN FCSC SOLAMANTE)
NUMERON GINANYE.

DINEKLÁRAN GINANYE

**PARA I HINÁLOM GINANYE GI PROGRAMAN GINANYE GUAM SIGUN I
GUAM GERAN WORLD WAR II LAI I REKOGNISION LEATAD
LAI I PUBLIKU 114-328 (DISIEMBRE 23, 2016)**

INFOTMASION-MU

1. I GUMÁGANYE

Ná'an i Gumáganye _____
(Apiyidu) (Primét) (Taló)

(Chálan)

(Siudát) (Estádos/Teritoriu) (Zip Kode)

Telefon i Chécho-mu _____ Telefon i Guma-mu _____

Email _____

Fechan Mafañagu-mu _____

2. LEGÁT REPRESENTADÓT (yanggen guaha)

Ná'an i Legát Representadót _____
(Apiyidu) (Primét) (Taló)

Ná'an i Ofisinan i Representadót _____

(Chálan)

(Siudát) (Estádos/Teritoriu) (Zip Kode)

Telefon _____ Fax _____

Email _____

Ribáhan Pápet Testimonio: Este na fina rekóhen infotmasion esta ma apréba gi Lai Ribáhan Pápet giya 1995, 44 U.S.C. 3501 *et seq.* (control No. 1105-0102). Gi pápa 44 U.S.C. 3506(c)(1)(B)(iii)(V), kuatkuet na ofisina siña ma fachóchúi pat ma suppotte, ya ti siña ma fuetsas i taotao na u oppe pat u ná hálom infotmasion ni ma rekókohe solo i pápet ni ma úsa gi rekóhen infotmasion gai numero ni esta ma apréba. Mandatoriu na u kabáles este na pápet para u ma apréba kompensasion. I kinatkulan minapót para u ma kumple este na rekóhen infotmasion tináka kási 2.0 horas kada un taotao pat kada ayudante.

PRÉSISU NA INFOTMASION GINÁNYE

3. KLÁSEN GINÁNYE

Hu entrega este na ginánye para ma apási gi pápa i Guam Geran WWII Lai Rekogníision Leatad, Titulu XVII, Lai Publiku 114-328 (Disiembre 23, 2016) komu un: (chek todu ni aplikáo)

- Famagúon i Kompensao Defunton Guam (I mangagagao kasao, patgon pat saina kumu taotao ni matai ginen humuyongña anai mahatmi, okupa pat libersaion Guahan)
- Kompensao Bictimán Guam (I mangagagao mamadedesi kumu unu ginen humuyongña anai mahatmi, okupa pat libersaion Guahan: ma'atot sa' ha' suhahayi interinu, interinu, obligao na fina'motkat, obligao na fina'che'chu, che't'nudan tahtaotao, atdik na che't'nudan tahtaotao, pat masirek.)

4. RESIDENSIA GIYA GUAM

Kao guaha na hagas un sagáye Guam?

Yanggen un oppe “Hunggan”, pot fabot na kabáles i fechan sinagá'-mu (desde/hasta).

5. GINÁNYEN I FAMAGÚON I KOMPENSAO FINATAI GUAM

Na kabáles este na Seksion solamente yanggen para un na hálom i ginánye-mu komu un Patgon i Kompensao Finatai Guam.

5.1 Kao asagua hao, pátgon hao, pat saina hao para un taotao ni mátai anai págo ma hátme Guam ni i militát Imperiat Chápanes yan gi tiempon sumágan-niha gi duranten i Geran WWII, pat sinó anai págo man hálom i militát Estados Unidos para i liberasion Guam? Yanggen hunggan, pot fabot oppe kada kuestion gi ge' pápa:

5.2 Ná'an i Defunto

5.3 Fechan i Finátai-ña

5.4 Pinarentes-mu yan i defunto

5.5 Kao sumágan-ñaihon Guam i defunto?

5.6 Yanggen “Hunggan” ineppe-mu, pot fabot suplika i fechan i sumaga-ña Guam (desde/hasta).

5.7 Identifika todo siha i familia-ña i defunto ni man-lalála gi tiempon Disiembre 23, 2016, ya na saonao yanggen aplikáo, i asaguan i defunto, i famaguón-ña, yan i manainá-ña.

5.8 Pot fabot pribeni mas infotmasion hafa siña un hasso ni fakto yan magahet ni chumilong nu'i finatai i taotao. Pot fabot na kláru hafa na rason na matai, yanggen ma tumungó. Siña ha lökkue un na saonao kuatkuet na ebidénsia, ni gi hinengge-mu, siña sinapotte i ineppe-mu gi este siha na kuestion. (Na dañá otro pagina yanggen nisisario).

6. GINĀNYEN I KOMPENSAO BICTIMAN GUAM

Na kabâles este na Seksion solamente yanggen para un na hâlom i ginĀnyé-mu komu un Kompensao Bictiman Guam.

6.1 Inatok Para Un Eskâpa Ma Kalabósu

6.1.1 Kao umatok hao para un eskâpa ma kalabósu anai pĀgo ma hâtme Guam ni i militât Imperiat Châpanes yan gi tiempon sumĀgan-niha gi duranten i Geran WWII, pat sinó anai pĀgo man hâlom i militât Estados Unidos para i liberasion Guam? Yanggen hunggan, pot fabot oppe kada kuestion gi ge' pĀpa

6.1.2 Pot fabot na hâlom i fecha kasi yan i lugât siha anai umatok hao.

6.1.3 Pot fabot na hâlom kabâles na kuenta i fakto yan sikumstansia siha sigun i inatok-mu yan tugé pĀpa i kondision ni un susedi mientras umá atok hao. (Na dañā otro pagina yanggen nisisario).

6.2 Kinalabósu

6.2.1 Kao ma kalabósu hao anai pĀgo ma hâtme Guam ni i militât Imperiat Châpanes yan gi tiempon i sumĀgan-niha gi duranten i Geran WWII, pat sinó anai pĀgo man hâlom i militât Estados Unidos para i liberasion Guam? Yanggen hunggan, pot fabot oppe kada kuestion gi ge' pĀpa

6.2.2 Pot fabot na hâlom i fecha kasi yan i lugat siha anai ma kalabósu hao.

6.2.3 Pot fabot na'i kabales na kuenta pot i fakto yan sikumstansia siha pot i ma kalabósu-mu yan eksplika i kondision siha ni un eksperansia mientras ma kalabobosu hao. (Na dañā otro pagina yanggen nisisario).

6.3 Ma Fuetsan Matcha

6.3.1 Kao bictimán ma fuetsan matcha hao anai pãgo ma hátme Guam ni i militãt Imperiat Chãpanes yan gi tiempon sumãgan-niha gi duranten i Geran WWII, pat sinó anai pãgo man hãlom i militãt Estados Unidos para i liberasion Guam? Yanggen hunggan, pot fabot oppe kada kuestion gi ge' pãpa.

6.3.2 Pot fabot na hãlom kasi i fecha yan i lugat siha anai ma susedi este i fuetsan matcha

6.3.3 Pot fabot na'i kabales na kuenta pot i fakto yan i sikumstansia siha ni mu na' ma susedi i ma fuetsan matcha yan eksplika todú i kondision siha ni un eksperansia. . Pot fabot eksplika hafa na rasion nengkãnnó, hãnom, yan magãgu mana'i hao, kuantó horas ma fuetsas hao para un famókat kada dia, yan lokkue hafa na probension siha mafatinas para usa-mu gi pupuenge o temporariu. (Na dañã otro pagina yanggen nisisario).

6.4 Ma Fuetsan Chóchó

6.4.1 Kao bictimán ma fuetsan chóchó hao anai pãgo ma hátme Guam ni i militãt Imperiat Chãpanes yan gi tiempon sumãgan-niha gi duranten i Geran WWII, pat sinó anai pãgo man hãlom i militãt Estados Unidos para i liberasion Guam? Yanggen hunggan, pot fabot oppe kada kuestion gi ge' pãpa.

6.4.2 Pot fabot na hãlom i fecha yan i lugat siha anai ma na'fachóchó hao.

6.4.3 Pot fabot na hãlom i edãd-mu gi tiempo anai un chogui i chechó.

6.4.4 Kao man risibi hao kompensasion para i chechó-mu?

6.4.5 Pot fabot na'i un kabales na diskripsion pot i klãsen chóchó ni un chogui, yan i kondision siha ni un susedi gi eyu na lugat. Pot fabot eksplika ko gai setbi i kinalamten i guera siha ginen i fina'checho-mu. (Na dañã otro pagina yanggen nisisario)

6.5 Låmen Tataotao-mu Mismo

6.5.1 Kao un padesi ma nalåmen i tataotao-mu anai pågo ma håtme Guam ni i militåt Imperiat Chåpanes yan gi tiempon sumågan-niha gi duranten i Geran WWII, pat sinó anai pågo man hålom i militåt Estados Unidos para i liberasion Guam? Yanggen hunggan, pot fabot oppe kada kuestion gi ge' påpa.

6.5.2 Pot fabot identifika i ma nalåmen tataotao-mu ni un padesi (måtka todú i man aplikåo) yan na hålom lokkue i fecha yan i lugåt anai ma na lamén hao. Yanggen taigui gi lista i ma nalåmen-mu, pot fabot na hålom este na infotmasion gi puntan i mapa papa.

Klåsen Låmen	Fechan Låmen	Lugåt Låmen
<input type="checkbox"/> Må-utot Tåtaotao	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Må-liñgon Kånai o Påtas	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Paralitiku	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Desfigurado	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Sineñgge	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Pinalådang	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.5.3 Pot fabot na'i kabales na diskripsion pot i klåsi yan tinadong i låmen-mu, i rason i låmen-mu (yanggen ma tungo'), yan i sikumstansia siha anai ma susedi. Siña lokkue un na saonao otro siha na ebidensia, kontodu ebidensian litratu siha, ni un tungo', siña sinapotta i inepe-mu gi este na kuestion siha. (Na dañå otro pagina yanggen nisisario).

6.5.4 Kao nasisita na uma'amti i chet'not-mu?

6.5.5 Yanggen “Hunggan” ineppe-mu, amanu na ma âmti hao yan hafa na klâsen âmot un risibe?

6.6 Ma Dâllen Fuetsa

6.6.1 Kao iridao hao anai mahatmi ya ma'okupa Guahan nu'i militat Haponese durenten i geran mina dos, pat annai manalibetta Guahan nu'i militat Amerika? Yanggen hunggan, pot fabot oppe i kwestion guine.

6.6.2 Pot fabot na hâlom i fecha kasi yan i lugât siha anai ma nalâmen hao.

6.6.3 Pot fabot, na hâlom kabâles i kuenta'-mu yan i fakto yan sikumtansia siha pot hafa ma susedi. (Na dañã otro pagina yanggen nisisario).

6.7 Tinákilo Apas Un Espipiha

Pot fabot na klâru i tinákilo apas ni un espipiha gi ginânyé-mu para i Kompensao Bictimán Guam.

7. RISIBUN APASIN KOMPENSASION

Kao guâha hao pat otro na man risibe kompensasion ginen kuatkuet na lugât sigun gi este na klasen ginânye, sumasaonao yan kuatkuet salâpe siha ni esta man ma apâsi huyong ginen i Guam Lai Ginânyen Mímerési de 1945 (Lai Publiku 79-224)?

Yanggen “Hunggan” ineppe-mu, tugé pâpa guine i fechan i risibu, ginen manu, yan i kantidât i kompensasion

8. NOTISIAN PARA INANNOK INFOTMASION

Este siha na infotmasion guine gi Dinekláran Ginãnye yan todo kosas ni mana dádaña, yan kuatkuet materiat, yan infotmasion hu málom antes yan despues de este na Dinekláran Ginãnye sigun gi pat sinó gi suppóten este na ginãnye, siempre ma trãta komu infotmasion publiku. Este i mófona na infotmasion yan todú i materiat guine siña ha mana guaha para maseha hayi na taotao ni gai interes ya mamaisen kuestion siha pot este na programan ginãnye, sigun gi tinatíyen i Freedom of Information Act. Maseha hafa na disision ginen i Komision sigun gi este na Dinekláran Ginãnye siempre ma na huyong gi publiku, kontodu gi Internet.

9. FINITMA YAN AFITMASION

NOTICIA - Este na Ginãnye debi na mafítma gi ménan legát na notárion publiku.

Guaho _____, hu hula solemne (o afitma), gi minakat inamúttan chinát manhula, na todú i ineppe-ku ni hu na hálom entre todú i kuestion siha gi este na Dinekláran Ginãnye, yan todú i hu-na fandaña guine, magáhet yan dinanche, yan hu fatinas gi kabâles na komprende-ku nu i fakto na i mina mútta siha yan kinalabósu esta ma ótdin ginen i diferentes na lai siha gi Estados Unidos para i dinagi na dineklára.

Fecha

Fitman i Gãgãnye

MA-FITMA YAN MA-HULA (o MA-AFITMA) gi metná-hu este i mina _____ dia de _____, 201__.

Giya _____
(Siudát)

(Estados o Territoriu)

NOTARION PUBLIKU

Mákpó i Komision-hu: _____

Dineklaran I Otdin Pribakat

I Komision Kinenfotmen i Ginãnyen Estraños (i Komision) ma atorisa para ufan rekóhe infotmasion ni finaisen gi este na pãpet (pat finaisen kuatkiet otro na tiempo sigun este na ginãnye) ginen P.L.114-328 § 1705. I infotmasion ni ma rekóhe siempre ma usa para u ma na posible i Komision na u katga i responsilidat para u ditetmína i dichosú-na yan i kantidád i ginãnye ni ma na hálom gi papa I P.L.114-328 § 1705. Boluntario i nina'in i ma gagagao na infotmasion hálom gi Komision; lao, yanggen ti ma na hálom este na infotmasion, siñaha chinéma tatte i disision pat ti ma apreba i mismo ginãnye.

Siñaha lókkue este na infotmasion ni ma rekóhe ma na annok sigun kuatkiet manu na ma nisisíta, ni ma tuge gi 82 Fed. Reg. 21264 (05/05/2017). Saonao gi este siha na nisisidád:

Para i Depattmenton i Tresorát sigun gi inapas i ginãnye;

Para kontraktarios, taotao-praktico, konsultarios, estudiantes, yan otro siha ni man machóhóchu gi kautkiet na kontratas, setbisio, areklamento, pat otro siha na chcóhó gobiernon federát, yanggen neserario para u ma kumple i responsilidat-ñiha sigon este na sisteman rekotte;

Para i Taotao Kongresu siha pat i taotao-niha yanggen ginen i mismo ofisinan i Kongresu pat ginenil minalagu pat ginagao i Taotao Kongresu para i gumãgãnye mismo; Yanggen annok gi un rekotte, maisa pat saonao yan otro na infotmasion, na guaha fina-bãba pat siña ha guaha fina-bãba kontran i lai - kriminidat, sibat, regulatario naklase - siñaha ma reféra i mismo na rekotte guato gi propio na atoridat federát, estados, sengsong, territorio, tribát, pat atoridat táno estraños pat kuatkiet na atoridat ni gai responsilidat para u ma inbestiga pat u ma tógung móna este na klasen fina-bãba pat man ma entréga ni este na chóhó lai.

Gi hálom kuatkeít na kinalamten ménan i Komision, pat ménan i kotte, i mágas taotao jues, pat otro na inetnon taotao ni man gai atoridat, anai i Depattmenton Justisia yan/ pat i Komision Kinenfotmen i Ginãnyen Estraños ma disponi na i rekotte gai inefekta gi kinalamten-niha; pat gi hálom propio na kinalamten ménan taotao atministrasion pat taotao i kotte yanggen i mágas jues ha detitmína na i rekotte gai inefekta gi kinalamten-niha.